

Conozca las posiciones de

los Candidatos Presidenciales

En concordancia con su misión, la *Pennsylvania Catholic Conference* (PCC, Conferencia Católica de Pennsylvania), tiene por objetivo instruir e informar a los católicos acerca de una amplia variedad de temas respecto del derecho a la vida y la dignidad de la persona humana, el matrimonio y la familia, la justicia y la paz, la libertad religiosa y otros. La PCC envió un cuestionario a ambos candidatos solicitando sus opiniones sobre preguntas específicas. Ninguna de las campañas respondió antes de la fecha límite. Por lo tanto, la PCC recopiló esta información acerca de los votantes a partir de registros de voto, declaraciones públicas y otros recursos para ayudar a los votantes católicos a informar a sus conciencias antes de dirigirse a la caseta de voto. La cuestiones aparecen aquí sólo a fines informativos. La PCC ni apoya ni se opone a ninguno de los candidatos a cargos públicos.



DEMÓCRATA

Senador de Illinois

Barack Obama



REPUBLICANO

Senador de Arizona

John McCain



ABORTO

El sitio Web de la campaña del Senador Barack Obama dice que es un "constante defensor de la libertad reproductiva y hará de la defensa [de] derechos de la mujer conforme a *Roe v. Wade* una prioridad como Presidente." En el Senado Estatal de Illinois, se opuso a la SB 1082 que habría acordado que "un niño nacido vivo como resultado de un aborto será plenamente reconocido como una persona humana y se le otorgaría protección inmediata conforme a la ley". www.ilga.gov También copatrocinó la Ley de Libertad de Opción (*Freedom of Choice Act*) federal, una ley que hubiera legalizado nuevamente el aborto por parto parcial, proporcionaría fondos de los contribuyentes para los abortos y anularía todas las limitaciones estatales y federales al aborto.* www.barackobama.com

"John McCain cree que *Roe v. Wade* es un fallo viciado que debe ser anulado y, como presidente, designará a jueces que comprendan que los tribunales no deben dedicarse a legislar desde el estrado. Se debe restaurar el equilibrio constitucional anulando *Roe v. Wade*, devolviendo el tema del aborto a los estados individuales." Votó a favor de la Ley de Prohibición del Aborto por Parto Parcial (*Partial Birth Abortion Ban Act*) de 2003 y a favor de la Ley de Protección de los Infantes Nacidos Vivos (*Born-Alive Infants Protection Act*) que otorga protección a "todos los infantes miembros de la especie homo sapiens que nazca vivo en cualquier etapa de desarrollo", incluso aquellos nacidos como resultado del aborto inducido.* www.johnmccain.com

PENA CAPITAL

"Si bien las pruebas me dicen que la pena de muerte hace muy poco para disuadir delito, creo que hay algunos delitos —asesinato en masa, la violación y asesinato de un niño/a— tan viles que justifican que la comunidad exprese la plena medida de su enojo adjudicando la pena máxima." *The Audacity of Hope* by Barack Obama, pág. 58, 1 de octubre de 2006

Votó afirmativamente la ley federal que pide la pena de muerte para el asesinato terrorista de ciudadanos estadounidenses en el extranjero (S. 1798 – 26 de octubre 1989).* También votó afirmativamente una ley del Senado para limitar las apelaciones a la pena de muerte (S. 735 – 17 de abril de 1996).* (NOTA: El Senador Obama no estaba en el Senado de los EE.UU. cuando se consideró esta ley.) McCain criticó el fallo 5-4 de la Corte Suprema de junio de 2008 que dictaminó que la imposición de la pena de muerte por la violación de un niño/a es inconstitucional. *Los Angeles Times*, 26 de junio de 2008

EDUCACIÓN/OPCIÓN DE ESCUELA

"El Senador Obama siempre ha criticado los cupones de subsidios para la educación ... Durante toda su carrera, ha votado contra las propuestas de cupones y expresado su inquietud por la extracción de recursos de nuestras escuelas públicas." El programa de educación de Obama "no incluye cupones, de ningún tipo o forma." *Declaración por la Semana de la Educación*, 20 de febrero de 2008

El Senador McCain, padre de alumnos de escuelas privadas, dijo a la National Urban League, "Todos deberían tener la misma opción que Cindy y yo y el Sen. Obama tuvimos." McCain afirmó que está a favor de los cupones de subsidios que dan a los padres más opciones de escuelas. *Associated Press*, 1 de agosto de 2008

APLICACIÓN DE LEYES SOBRE OBSCENIDAD

El Senador Obama "apoya las penas duras, mayores recursos y herramientas forenses para la aplicación de la ley, y la colaboración entre las autoridades de aplicación de la ley y el sector privado para identificar y enjuiciar a las personas que hacen un uso indebido de Internet con intención de explotar a los niños." www.barackobama.com

Al presentar la legislación para combatir la pornografía infantil en 2006, el Senador McCain explicó que "... esta legislación debería dar origen a acusaciones más cabales de pornografía infantil ... lo que a su vez conducirá a más enjuiciamientos y fallos condenatorios y, lo que es aun más importante, a rescatar más niños." *Allocución en el Senado*, 6 de diciembre de 2006

Estos comentarios, votos y declaraciones son una instantánea de la carrera pública y la campaña para la presidencia de ambos candidatos. Los candidatos también representan las plataformas de sus partidos políticos, que pueden ofrecer una perspectiva más amplia de los temas. Para examinar las plataformas, ingrese en: www.democrats.org/a/party/platform.html www.gopplatform2008.com

*La investigación sobre los registros de voto se realizó con www.govtrack.us, www.thomas.gov y www.senate.gov.

Publicado por la *Pennsylvania Catholic Conference*, la agencia de asuntos públicos de los Obispos Católicos de Pennsylvania. Para obtener más información, comuníquese con la PCC en PO Box 2835, Harrisburg, PA 17105 717-238-9613, info@pacatholic.org.

POBREZA MUNDIAL

"Sé que la asistencia para el desarrollo no es el programa más popular pero, como Presidente, explicaré al pueblo de los Estados Unidos que puede ser nuestra mejor inversión para crear la seguridad común del mundo entero ... Por eso, duplicaré nuestra asistencia al extranjero a \$50 billones para el año 2012, y la usaré para apoyar un futuro seguro en los estados débiles, y el crecimiento sostenible en África; para reducir a la mitad la pobreza mundial y detener la enfermedad." *Discurso sobre política exterior, 16 de julio de 2008, Washington, DC*

En varias de las asambleas "town hall" (en el concejo local), McCain ha dicho que considera que la asistencia al extranjero es un factor clave para la seguridad de los Estados Unidos. Considera la ayuda como una herramienta para ayudar a eliminar la pobreza, el VIH/SIDA y otras condiciones que afirma que vuelcan a las personas hacia el extremismo. "Realmente debe eliminar muchos de los caldos de cultivo para el extremismo, como es la pobreza, como es el VIH/SIDA, que son todas estas terribles condiciones que hacen que las personas estén totalmente insatisfechas y se vuelquen al extremismo, especialmente el extremismo islámico," dijo en una asamblea concejal en New Hampshire el mes pasado. *Según lo informado por National Public Radio, 7 de agosto de 2008*

CUIDADO DE LA SALUD

El plan de Obama para reformar el sistema de cuidado de la salud "establecería un nuevo programa de seguro público, disponible para los estadounidenses que no cumplan con los requisitos de Medicaid o SCHIP o no tengan acceso a seguro a través de sus empleadores, así como a pequeñas empresas que deseen ofrecer seguro a sus empleados." www.barackobama.com

El plan de reforma de cuidado de la salud de McCain "utilizaría la competencia para mejorar la calidad del seguro de salud con una mayor variedad para satisfacer las necesidades de las personas, precios más bajos y portabilidad." Su sitio de campaña dice que su plan ofrece a las familias un crédito impositivo reembolsable directo para compensar el costo del seguro. Las familias podrán elegir el proveedor de seguro. www.johnmccain.com

INMIGRACIÓN

El Senador Obama apoyó las leyes para brindar a los inmigrantes una oportunidad de permanecer en el país y obtener la ciudadanía pagando multas e impuestos retroactivos, aprendiendo inglés, satisfaciendo un requisito laboral y aprobando una verificación de antecedentes penales. www.obama.senate.gov/issues/immigration El Senador Obama también "comprende la necesidad de aumentar la cantidad de personas que admitimos en el país legalmente a un nivel que mantenga unidas a las familias y satisfaga la demanda de puestos de trabajo que los empleadores no pueden satisfacer." www.barackobama.com

"Por qué no decirle a los trabajadores indocumentados que están trabajando en los puestos de trabajo que los demás rechazamos que salgan de las sombras ... paguen una multa, mantengan su empleo, aprendan nuestro idioma, paguen nuestros impuestos, obedezcan nuestras leyes y ganen el derecho a ser un ciudadano de los EE.UU." *Declaración en el Senado de los EE.UU. acerca de la Ley de Reforma Integral de la Inmigración (Comprehensive Immigration Reform Act), 25 de mayo de 2006** El programa de inmigración del Senador McCain "proporcionaría un sistema que sea justo, humano, realista y garantice que se protejan los derechos de las personas y familias (y) garantice que se reunifiquen las familias." www.johnmccain.com

JUSTICIA Y PAZ INTERNACIONALES

"Inmediatamente después de asumir el cargo de presidente, Obama dará a su Secretario de Defensa y a los mandos militares una nueva misión en Irak: terminar la guerra. La extracción de nuestras fuerzas armadas se llevará a cabo de forma responsable y escalonada, bajo la dirección de comandantes sobre el terreno y en consulta con el gobierno iraquí. Expertos militares creen que podemos trasladar con seguridad nuestras brigadas de combate en Irak a razón de 1 ó 2 brigadas al mes, para terminar el proceso en 16 meses." www.barackobama.com

"McCain piensa que es moral y estratégicamente esencial para los Estados Unidos apoyar al gobierno de Irak hasta que la nación sea capaz de gobernarse a sí misma y garantizar la seguridad de su pueblo. Está firmemente en desacuerdo con aquellos que abogan por el retiro de las tropas estadounidenses antes de ese momento... La mejor manera de asegurar la paz y seguridad a largo plazo es establecer en Irak un estado estable, próspero y democrático que no plantee ninguna amenaza a sus vecinos y contribuya a la derrota de los terroristas. Cuando las fuerzas armadas de Irak puedan proporcionar la seguridad de su país, las tropas americanas podrán regresar a Estados Unidos." www.johnmccain.com

MATRIMONIO

"Barack Obama apoya las uniones civiles plenas que brindan a las parejas del mismo sexo los mismos derechos y privilegios legales que a las parejas casadas. Obama también cree que debemos repeler la Ley de Defensa del Matrimonio (*Defense of Marriage Act*) y sancionar leyes que aseguren que los más de 1,100 derechos y beneficios legales federales que se proporcionan actualmente sobre la base del estado civil se extiendan a las parejas del mismo sexo de uniones civiles y otras uniones legalmente reconocidas." pride.barackobama.com En el Saddleback Forum, el 16 de agosto de 2008, dijo "Creo que el matrimonio es la unión entre un hombre y una mujer... No promuevo el matrimonio entre personas del mismo sexo, pero sí creo en las uniones civiles." www.rickwarrennews.com/transcript

El sitio Web del Senador McCain dice que cree que la familia es el "fundamento" de la sociedad y que "el matrimonio es una unión entre un hombre y una mujer... Al igual que con muchos temas vitales para la protección y la salud de la sociedad civil, la responsabilidad básica de proteger y fortalecer la familia debe residir en el nivel de gobierno más cercano a la gente". www.johnmccain.com En el Saddleback Forum, el 16 de agosto de 2008, dijo "Debemos reconocer la condición única del matrimonio entre un hombre y una mujer (pero) eso no significa que las personas no puedan celebrar acuerdos legales." www.rickwarrennews.com/transcript

LIBERTAD RELIGIOSA

En un discurso ante el Planned Parenthood Action Fund, el Senador Obama dijo que "lo primero que haría como presidente es firmar la Ley de Libertad de Opción." *17 de julio de 2007, www.imoneinamillion.com (One Million for Planned Parenthood)* El sitio Web de la National Organization of Women dice que la ley "barrería con cientos de leyes antiaborto" incluidas las leyes de "conciencia" que permiten a los proveedores de cuidado de la salud denegarse a proporcionar o realizar abortos. www.now.org La ley (S. 1173) anularía todas las limitaciones estatales y federales al aborto.*

El Senador McCain votó en favor de una enmienda de la Ley de Servicios de Salud Pública (*Public Health Services Act*) que prohíbe la discriminación en la capacitación y el otorgamiento de licencias a los profesionales sobre la base de su negativa a "tomar capacitación en la realización de abortos inducidos, proporcionar dicha capacitación, realizar dichos abortos y proporcionar derivaciones para dicha capacitación o dichos abortos." * (NOTA: El Senador Obama no estaba en el Senado de los EE.UU. cuando se consideró esta ley.)

INVESTIGACIÓN SOBRE CÉLULAS MADRE

El Senador Obama votó a favor de la Ley de Mejora de la Investigación en Células Madre (*Stem Cell Research Enhancement Act*) de 2005, una ley que habría permitido la financiación federal para investigaciones con células madre embrionarias.* Fue copatrocinador de la Ley de Mejora de la Investigación en Células Madre de 2007, que permitiría la investigación con células derivadas de embriones donados por clínicas de fertilización in vitro.* En su sitio Web dice que los "embriones deben haberse considerado sobrantes y creados únicamente para fines de tratamiento de fertilidad". www.barackobama.com

El Senador McCain votó a favor de la Ley de Mejora de la Investigación en Células Madre de 2005, una ley que habría permitido la financiación federal para investigaciones con células madre embrionarias. En 2007 votó para permitir la investigación con células derivadas de embriones donados por clínicas de fertilización in vitro.* Su sitio Web dice que apoya la investigación con células madre de adultos, pero se opone a la investigación con células madre embrionarias en embriones clonados y la creación deliberada de embriones para la investigación. www.johnmccain.com

*La investigación sobre los registros de voto se realizó con www.govtrack.us, www.thomas.gov y www.senate.gov.